

MODELO PARA RESUMIR UN TEXTO EN RUSO (FRASES ESTRUCTURADAS)

Antes de leer, contar la cantidad de párrafos (para ir describiendo cada uno)

1) Si un texto tiene 3 párrafos

Тема этого текста — (sustantivo/sustantivos en caso 1, nominativo)

В первом абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 1 que te aprendas o anotes)

Во втором абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 2 que te aprendas o anotes)

В третьем абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 3 que te aprendas o anotes)

Текст произвёл на меня приятное впечатление.

2) Si un texto tiene 4 párrafos

Тема этого текста — (sustantivo/sustantivos en caso 1, nominativo)

В первом абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 1 que te aprendas o anotes)

Во втором абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 2 que te aprendas o anotes)

В третьем абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 3 que te aprendas o anotes)

В четвёртом абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 4 que te aprendas o anotes)

Текст произвёл на меня приятное впечатление.

3) Si un texto tiene 5 párrafos

Тема этого текста — (sustantivo/sustantivos en caso 1, nominativo)

В первом абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 1 que te aprendas o anotes)

Во втором абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 2 que te aprendas o anotes)

В третьем абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 3 que te aprendas o anotes)

В четвёртом абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 4 que te aprendas o anotes)

В пятом абзаце говорится, что (cualquier frase del párrafo 5 que te aprendas o anotes)

Текст произвёл на меня приятное впечатление.

**AHORITA INTENTEMOS PONERLO EN PRÁCTICA A EJEMPLO
DE UNO DE LOS TEXTOS QUE PUEDEN CAER EN EL EXAMEN
REAL**

TEXTO (EL DÍA DE LA VICTORIA)

El texto tiene 4 párrafos.

- Костя, расскажи, пожалуйста, о празднике 9 (девятого) мая. Почему этот праздник в России особый? Почему его называют «Праздник со слезами на глазах»?

- День Победы отмечают в нашей стране с 1945 (тысяча девятьсот сорок пятого) года. Ты, наверное, знаешь, что Великая Отечественная война с фашистской Германией началась 22 (двадцать второго) июня 1941 (тысяча девятьсот сорок первого) года и закончилась победой 9 мая 1945 года. В этой войне погибли миллионы людей. Почти в каждой нашей семье погиб дедушка, отец, брат. Вся страна работала на победу. Все ждали эту победу, все делали для неё. Люди работали в тылу, как на фронте.

С тех пор прошло много лет. Но каждый год мы отмечаем этот великий праздник. Вспоминаем всех погибших. И повторяем слова: «Никто не забыт, ничто не забыто. Поэтому это «праздник со слезами на глазах». По всей стране огромное количество памятников погибшим воинам. В 1967 (тысяча девятьсот шестьдесят седьмом) году у Кремлёвской Стены открыли памятник «Могила неизвестного солдата». И там горит вечный огонь. Позже построили Мемориал на Поклонной Горе. В праздник ко всем памятникам приносят цветы. И каждый год в этот день поздравляют всех ветеранов, участников этой войны: и дома, и на работе, и на улицах. В Государственном Кремлёвском Дворце проходит торжественный приём, и президент встречается с ветеранами.

Девятого мая проходит парад на Красной Площади. В день 60 (шестьдесят) летия Победы по Красной Площади шли ветераны. Я никогда это не забуду. У меня были слёзы на глазах. Много лет сохраняется традиция - в этот день ветераны встречаются друг с другом. В Москве они встречаются в сквере у Большого Театра, в Парке Горького, на Поклонной горе, в других местах. Люди приезжают в этот день в Москву из разных городов и даже из разных стран. Они вспоминают войну, друзей, радуются, плачут... А вечером в Москве и в других городах праздничный салют. Многие смотрят его на Красной Площади.

С каждым годом участников войны становится всё меньше и меньше. Но и молодые люди отмечают этот праздник. В школах в этот день проходят уроки памяти, приглашают ветеранов, участников войны, тружеников тыла ... 9 мая по телевидению и по радио передают песни военных лет, песни о войне, показывают старые и новые фильмы о войне. Война закончилась очень давно. но до сих пор в России пишут о ней книги, снимают фильмы, ставят спектакли. Вот такой это особый праздник для нашей страны.

RESUMEN

Тема этого текста — праздник 9 мая (День Победы).

В пёрвом абза́це говори́тся, что День Побе́ды отмеча́ют в на́шей стране́ с ты́сяча девятьсо́т со́рок пя́того го́да.

Во второ́м абза́це говори́тся, что ка́ждый год в э́тот день поздравля́ют всех ветера́нов, уча́стников э́той войны́: и до́ма, и на рабо́те, и на у́лицах.

В тре́тьем абза́це говори́тся, что девя́того ма́я прохо́дит пара́д на Кра́сной Пло́щади.

В четвёртом абза́це говори́тся, что девя́того ма́я по телеви́дению и ра́дио переда́ют пе́сни воённых лет, пе́сни о войне́, показыва́ют ста́рые и но́вые фи́льмы о войне́.

Текст произве́л на меня́ прия́тное впечатле́ние.